INTÉZMÉNYI NYELVI VIZSGA – FELSŐ SZINT

Általános vizsgaleírás

A vizsga komplex nyelvtudást mérő egyetemi vizsga, amely szóbeli és írásbeli részvizsgákból áll. A vizsgázó akkor teljesíti a vizsga követelményeit, amennyiben legalább 60%-os eredményt ér el a két vizsgarész eredményét összesítve.

A vizsga azt méri, hogy a vizsgázó képes-e a különféle élethelyzetekben, szóban és írásban idegen nyelven kommunikálni, véleményét kifejteni, érvelni, idegen nyelvű szövegeket megérteni, azokat magyar nyelvre lefordítani.

A vizsga a 4 nyelvi alapkészséget (beszédértés, beszédkészség, szövegértés, szövegalkotás), továbbá a közvetítési készséget és a nyelvismereti jártasságot méri.

Az átfogó tématerületek és a nyelvtani követelmények listája a vizsgaleírás végén található.

Írásbeli részvizsga

Az írásbeli vizsga 4 feladatból áll:

Az ***első feladat (szövegértés)*** egy 20-25 sor terjedelmű idegen nyelvű szöveg megértése. Az értést idegen nyelvű kérdésekre adott idegen nyelvű válaszokkal ellenőrizzük. A kérdések a szöveg általános tartalmára és/vagy konkrét információkra kérdeznek rá. A kérdések között igaz/hamis állítás is megtalálható. A feladat megoldásához szótár **nem** használható. **A megszerezhető maximális pontszám: 20 pont**.

A ***második feladatban (nyelvismeret)*** egy összefüggő, 15-20 sor terjedelmű szövegből hiányzó nyelvi információkat kell pótolni 3 megadott válaszlehetőségből (a, b, c). A hiányzó információ a vizsgázó lexikai és/vagy nyelvtani ismereteit méri. A feladat megoldásához szótár **nem** használható. **A megszerezhető maximális pontszám: 10 pont**

Az első két feladat megoldására 60 perc áll a vizsgázó rendelkezésére. A feladatlapok beadása után a vizsgázó megkezdi a további írásbeli vizsgarészek megoldását.

A ***harmadik feladatban (irányított szövegalkotás)*** a vizsgázónak 180-200 szó terjedelmű idegen nyelvű szöveget kell alkotnia idegen nyelven megadott szempontok alapján. A feladat a vizsgázó szövegalkotási, nyelvhasználati, nyelvtani ismereteit és szókincsét méri. A feladat megoldásához nyomtatott egy- vagy kétnyelvű szótár használható. **A megszerezhető maximális pontszám: 15 pont**

A ***negyedik feladat (közvetítés)*** egy 15-20 soros idegen nyelvű szöveg magyar nyelvre fordítása. A feladat megoldásához nyomtatott egy- vagy kétnyelvű szótár használható. **A megszerezhető maximális pontszám: 15 pont**

A harmadik és negyedik írásbeli feladat megoldására 120 perc áll a vizsgázó rendelkezésére.

Az írásbeli részvizsgán összesen 60 pont szerezhető.

Szóbeli részvizsga

A szóbeli vizsga 3 feladatból áll:

Az ***első feladat*** megoldása során a vizsgázó beszélgetést folytat a vizsgáztatóval. A kérdések a vizsgaleírás végén felsorolt átfogó témakörökkel kapcsolatos témákat érinthetik (legalább kettőt).

A ***második feladat (témakifejtés)*** során a vizsgázó önállóan beszél egy megadott témáról kép(ek) alapján. A vizsgázó két kép közül választhat.

A ***harmadik feladatban*** a vizsgázó egy témát húz idegen nyelven, majd kifejti véleményét és érveit a témával kapcsolatban.

A szóbeli vizsga során felkészülési idő nincs, szótár nem használható, a vizsgázó a második és harmadik feladatot húzza. A szóbeli vizsga időtartama 12-15 perc, amelynek során értékeljük a vizsgázó beszédértési és kommunikációs feladat megoldási készségét a vizsgáztatóval folytatott interakció során. A vizsgázónak lehetősége van az általa elsajátított tudás előadására az önálló témakifejtés és az érvelés során. (2. és 3. feladat)

A szóbeli vizsgán nyújtott teljesítmény értékelése az alábbi szempontok szerint történik:

- beszédértés, interakció: **5 pont**
- szókincs, kifejezésmód: **15 pont**
- beszédértés, a kommunikációs feladat teljesítése: **15 pont**
- nyelvhelyesség: **5 pont**

A szóbeli vizsgán összesen 40 pont szerezhető.

ÁTFOGÓ SZÓBELI ÉS ÍRÁSBELI TÉMATERÜLETEK

EGYETEMI TANULMÁNYOK: diákélet, szakmai gyakorlat, szakdolgozat, távoktatás, tanfolyamok, karok, tantárgyak, szakirányok	**UNIVERSITY STUDIES:** student life, internship, thesis, distance learning, training courses, faculties, subjects, specializations	**UNIVERSITÄTSSTUDIEN:** Studentenleben, Praktikum, Diplomarbeit, Fernstudium, Kurse, Fakultäten, Lehrfächer, Fachrichtungen/Studiengänge
MUNKA: Állásfajták, munkahelyi feladatok, karrier, álláskeresés, külföldi munkavállalás	**WORK:** types of jobs, tasks, career, finding a job, working abroad	**ARBEIT:** Jobtypen, Aufgaben, Karriere, Jobsuche, Arbeit im Ausland.
LAKÓHELY ÉS KÖRNYEZET: kollégium, bérelt lakás, saját lakás, település, látnivalók, lakásprobléma	**PLACE OF LIVING & ENVIRONMENT:** hostel, rented/own flat, town, sights, housing problems	**WOHNORT & UMGEBUNG:** Studentenwohnheim, Mietwohnung, eigene Wohnung, Wohnungsproblem, Wohnort, Sehenswürdigkeiten
SZABADIDŐ ÉS SZÓRAKOZÁS: hobbik, sport, szórakozás, mozi, színház, olvasás	**LEISURE & ENTERTAINMENT:** hobbies, sports, cinema, going out	**FREIZEIT & UNTERHALTUNG:** Hobbys, Unterhaltung, Kino, Lesen, Theater
KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA: számítógép, mobil telefon, internet, TV	**COMMUNICATION & MEDIA:** computer, mobiles, Internet, TV	**KOMMUNIKATION & MEDIEN:** Computer, Handy, Internet, Fernsehen
UTAZÁS ÉS TURIZMUS: nyaralások típusai, közlekedési eszközök, kedvenc úti célok, szállás és étkezési helyek	**TRAVELLING &TOURISM:** different kinds of holidays, means of transport, favourite destinations, places to eat and stay, shopping abroad	**REISE & TOURISMUS:** Urlaubstypen, Verkehrsmittel, beliebte Reiseziele, Unterkunft und Verpflegung
KÖRNYEZETVÉDELEM: emberi tevékenységek hatása a környezetre, környezeti problémák, alternatív energiaforrások, környezettudatosság	**ENVIRONMENT PROTETION:** effects of human activities on nature, green issues, alternative energy sources, environment-consciousness	**UMWELTSCHUTZ:** menschlicher Einfluss auf die Umwelt, Umweltprobleme, alternative Energien, Umweltbewusstsein
FOGYASZTÓI TÁRSADALOM: globalizáció, vásárlási szokások, reklámok, e-kereskedelem, online-vásárlás	**CONSUMER SOCIETY:** globalization, shopping habits, advertisements, e-commerce, e-shopping	**KONSUMGESELLSCHAFT:** Globalisierung, Einkaufsgewohnheiten, Werbung, E-Handel, Online-Shoppen
SZEMÉLYES KAPCSOLATOK: barátság, házasság, válás, együttélés, generációs problémák	**PERSONAL RELATIONS:** friendship, marriage, divorce, cohabitation, generation conflicts	**PERSÖNLICHE BEZIEHUNGEN:** Freundschaft, Ehe, Scheidung, Zusammenleben, Generationsprobleme
EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD: étkezési szokások, egészséges ételek, sport	**HEALTHY LIFESTYLE:** eating habits, healthy food, sports	**GESUNDE LEBENSWEISE:** Ernährung, gesunde Nahrungsmittel und Speisen, Sport

NYEVTANI KÖVETELMÉNYEK

Igeidők	Tenses: present, past and future tenses;	Tempora der Verben (Präsens, Präteritum, Perfekt, Plusquamperfekt, Futur)
Igealakok	Verb forms	Verbformen
Módbeli segédigék	Modal verbs	Modalverben (können, müssen, dürfen, mögen, sollen, wollen)
Idő- és helyhatározók	Prepositions of time and place	Temporal- und Lokaladverbien
Birtokos szerkezet	Possessive structure	Possessivkonstruktionen
Kérdésszerkesztés	Interrogative	Interrogative
Névmások	Pronouns	Pronomina
Szenvedő szerkezet	Passive structures	Passivkonstruktionen
Feltételes mód	Conditional structures	Konditionalsätze
Melléknévfokozás	Comparative and superlative structures of adjectives	Adjektivkomparation
Szerkezetek főnévi igenévvel vagy gerund-dal	Structures with infinitive /gerund	Infinitivkonstruktionen
Kötőszavak	Connectives	Konjunktionen
Gyakori vonzatos igék	Common phrasal verbs	Wichtigste Verben mit Rektionen
Vonatkozó Mellékmondat	Relative clauses, relative pronouns	Relativsätze
Függő beszéd	Reported speech	Indirekte Rede
Határozók	Adverbs	Adverbien

Szóbeli részvizsga 3. feladat: Érvelés

Fejtse ki a véleményét a következő témákról:

1. Tömegközlekedés és az egyéni (autós) közlekedés előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of public transport and individual ways of travelling (by car)
Öffentlicher Verkehr – Individualverkehr: Vor- und Nachteile

2. Éttermi és az otthoni étkezés előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of eating out and eating at home
Essen im Restaurant – Essen zu Hause: Vor- und Nachteile

3. Külföldi és magyarországi nyaralás előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of having a holiday in Hungary or abroad
Urlaub im Ausland – Urlaub in Ungarn: Vor- und Nachteile

4. Generációk együttélésének előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of different generations living together
Zusammenleben von Generationen: Vor- und Nachteile

5. Különböző vásárlási formák előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of different forms of shopping
Verschiedene Einkaufsformen: Vor- und Nachteile

6. Számítógép és internet használatának előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of using computers and the Internet
Computer- und Internetnutzung: Vor- und Nachteile

7. Kötött és a kötetlen munkaidő előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of working in fixed or flexible hours
Feste und flexible Arbeitszeit: Vor- und Nachteile

8. Városi és vidéki élet előnyei és hátrányai
Advantages and disadvantages of city life and rural life
Leben in der Stadt – Leben auf dem Lande: Vor- und Nachteile

9. Egészséges életmód kialakításnak lehetőségei
Leading a healthy lifestyle
Gesunde Lebensweise

10. Környezettudatos magatartás kialakításának lehetőségei
Ways of environment-conscious behaviour
Erziehung zu Umweltbewusstsein

A FELKÉSZÜLÉSHEZ AJÁNLOTT KÖNYVEK

A felkészüléshez ajánlott könyvek angol nyelvből

Nyelvtani ismétlés, gyakorlás

1. Dohár Péter: Kis angol nyelvtan, Dover International Kft.
2. Dr. Szabó Tibor: Angol nyelvtan gyakorlat közelben, Lexika Kiadó
3. Németh Katalin: Angol nyelvtan, Lexika kiadó
4. Horváth Károly: Angol nyelvtan központú tesztek és fordítások, Padlás Nyelviskola könyvek
5. Horváth Miklós: Tematikus tesztek, Lexika kiadó
6. Raymond Murphy: English Grammar in Use, Cambridge University Press
7. Némethné Hock Ildikó- Ötvösné Vadnay Marianna: Komplett feladatsorok az angol közép-és felsőfokú írásbeli nyelvvizsgákra

Szókincsfejlesztés, társalgás

1. Tímár Eszter: Words, words, words, Nemzeti Tankönyvkiadó
2. Dr. Borostyán Csilla: Középfokú kurzuskönyv, Nordwest Kiadó
3. Bajnóczi Beatrix-Haavisto Kirsi: 888 kérdés és válasz angol nyelvből, Maxim kiadó
4. Haavisto Kirsi-Bajnóczi Beatrix: Kérdések és válaszok angol nyelvből, Maxim kiadó
5. Némethné Hock Ildikó: Társalgás, szituációk, képleírások, Lexika kiadó
6. Némethné Hock Ildikó: 1000 questions and 1000 answers. Felsőfok. Lexika kiadó
7. Horváth Károly: Twenty but one. Egy híján húsz társalgási témakör. Padlás nyelviskola
8. Stuart Redman: English Vocabulary in Use, Cambridge University Press
9. Bajnóczy Beatrix-Haavisto Kirsi. Színes kérdések és válaszok angol nyelvből. C1 szint, Maxim kiadó

A felkészüléshez ajánlott könyvek német nyelvből

Nyelvtani ismétlés, gyakorlás:

Bedő Éva – Ute Lambrecht: Stufengrammatik; Nemzeti Tankönyvkiadó
Scheibl György: 444 német nyelvtani gyakorlat; Maxim Kiadó
Szitnyainé Gottlieb Éva – Mekis Zsuzsa: Német nyelvtani gyakorlatok nem csak középiskolásoknak; Nemzeti Tankönyvkiadó
Friderike Jin – Ute Voß: Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache Grammatik – kein Problem; Cornelsen

Szókincsfejlesztés:

Horváthné Lovas Márta: Zwanzig weniger eins Egy híján húsz; Padlás Nyelviskola Könyvek
Lázár Györgyné: Német szóbeli gyakorlatok; Nemzeti Tankönyvkiadó
Dr Emericzy Tibor – Erődy Marianne: Ich bin im Bilde;
Talpainé Kremser Anna – Sövényházy Edit: Kérdések és válaszok német nyelvből; Maxim Kiadó
Péntek Bernadett – Gárvány Hajnalka: Szóbeli feladatok; Nordwest 2000 Kiadó
Anni Fischer-Mitzviris – Sylvia Janke-Papanikolaou: So geht's; Ernst Klett Sprachen Stuttgart
Péntek B – Szombatiné Fülöp Ildikó: Argumentieren und Diskutieren, Nordwest 2002 Kiadó
A. Daniels – S. Dengler – R. Köhl-Kuhn – M. Lanz – I. Sander – W. Schlenker – U. Tallowitz: Mittelpunkt C1 Kursbuch + Arbeitsbuch; Klett Kiadó
H-J. Hantschel – P. Krieger: Mit Erfolg zum Goethe-Zertifikat C1 Übungsbuch + Testbuch; Klett Kiadó